

**CABECERA****YACIMIENTO:** Iglesia de Santa María de Mave (Santa María de Mave, Palencia)**MUNICIPIO:** Santa María de Mave**PROVINCIA:** Palencia**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 6030**N. INV:** Iglesia de Santa María de Mave (Santa María de Mave, Palencia)**TIPO YACIMIENTO:** MONASTERIO**OBJETO:** Sillar**TIPO:** Arenisca**GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** ESTRUC. ARQUIT.**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO**TÉCNICA:** INCISION**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 27 x 27,5**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:** 9,5 x 25,2**NÚMERO DE LÍNEAS:** 3**H. MAX. LETRA:** 2,5**H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:** Original**CONS. ARQ.:** B**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:** Rectangular**DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

Era MCL obiit Ie/lvira uxori Nu[n](ii) / IIII idus maii die [d]o[m](inicus)

Texto dado por Nuño (2020, 384).

**APARATO CRÍTICO:****TRADUCCIÓN:**

Era MCL, murió Elvira, esposa de Nuño, el cuatro de los idus de mayo, día domingo (= 12 de mayo del año 1112 d.C.).

Traducción dada por Nuño (2020, 384).

**COMENTARIO:**

Forma pareja con el epitafio de Nuño, esposo de Elvira, inscrito en el mismo sillar (cf. AEHTAM 6029).

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** Nuño (2020, 384).

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:**

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** El texto ocupa buena parte de la mitad inferior del mismo sillar que recoge el epitafio de Nuño (cf. AEHTAM 6029). Dispuesto de lado a lado, llegando casi hasta las aristas y en tres renglones, aunque con letras de mayor tamaño, pero tan cuidadas o más que las del que acabamos de ver y con traza prácticamente igual. Con una altura total de 9,5 cm y una anchura de 25,2 cm, el módulo de las letras es muy regular, con 25 mm de altura. En general está mejor conservado que el anterior, pero la erosión afecta también a su extremo derecho.

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Escritura mayúscula visigótica.

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** 12 de mayo del año 1112 d.C. (siglo XII).

**CRIT. DAT.:** Textuales.

**CONTEXTO HALLAZGO:** En el muro oriental del claustro monástico de la iglesia de Santa María de Mave, a mano izquierda de la puerta de entrada de la antigua sala capitular monástica y actual comedor del hotel. A la altura de la vista.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 6030; Nuño González, Jaime (2020) "Tres inscripciones del siglo XII en el monasterio de Santa María de Mave (Palencia)", en Cesáreo Pérez González, Pablo Arribas Lobo, Olivia Reyes Hernando (coords.) Estudios y recuerdos In Memoriam Prof. Emilio Illarregui Gómez. IE Universidad, pp. 377-388. Rodríguez Montañés, J. M. (2002) "Antiguo monasterio de San Pedro de Valdecal o Granja de Valdecal", en García Guinea, M. Á. y Pérez González, J. M. (dirs.), Enciclopedia del Románico en Castilla y León. Palencia. Aguilar de Campoo, vol. I, pp. 446.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**

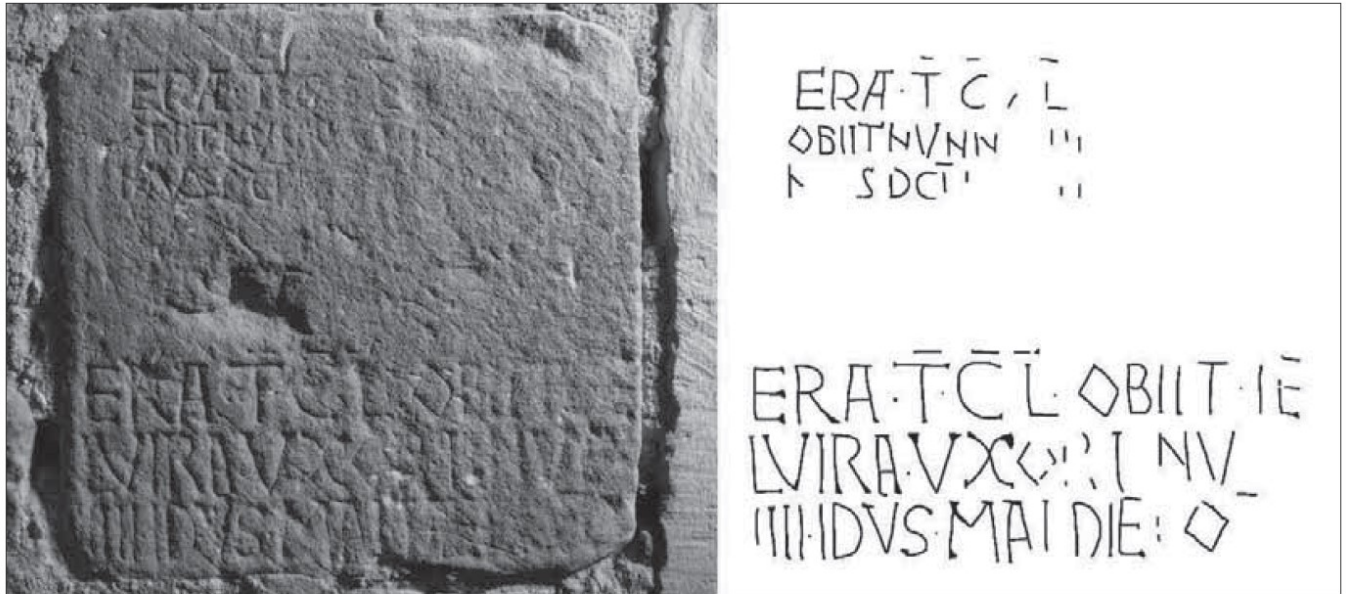


Figura 4. Sillar con dos inscripciones funerarias y lectura propuesta.

## Mave